DOCUMENT RESUME

ED 131 724 FL 008 219

AUTHOR Pulu, Tupou L.; And Others

TITLE Minuutit (Colors).

INSTITUTION Bilingual Education Consultant Services, Barrow, Alaska.

SPONS AGENCY Upper Kobuk Eskimo Language Program, Shungnak, Alaska.
PUB DATE Jun 76
NOTE 14p.; For related documents, see FL 008 212, FL 008 214, and FL 008 220; In Inupiat

EDRS PRICE MF-$0.83 HC-$1.67 Plus Postage.
DESCRIPTORS Alaska Natives; *Bilingual Education; Bilingual Students; *Color; *Elementary Education; *Eskimo Aleut Languages; Eskimos; *Instructional Materials; Primary Grades; Reading Instruction; Reading Materials; *Workbooks
IDENTIFIERS *Alaska; *Inupiat

ABSTRACT

This first grade workbook is designed for children in bilingual Inupiat-English programs in the Alaskan villages of Ambler, Kiana, Kobuk, Noorvik, Selawik, and Shungnak. Each page has a captioned black-and-white drawing to be colored. (CFM)

****
* Documents acquired by ERIC include many informal unpublished *
* materials not available from other sources. ERIC makes every effort *
* to obtain the best copy available. Nevertheless, items of marginal *
* reproducibility are often encountered and this affects the quality *
* of the microfiche and hardcopy reproductions ERIC makes available *
* via the ERIC Document Reproduction Service (EDRS). EDRS is not *
* responsible for the quality of the original document. Reproductions *
* supplied by EDRS are the best that can be made from the original. *
****

ED131724

MIÑUUTIT

PERMISSION TO REPRODUCE THIS COPYRIGHTED MATERIAL HAS BEEN GRANTED BY

TO ERIC AND ORGANIZATIONS OPERATING UNDER AGREEMENTS WITH THE NATIONAL INSTITUTE OF EDUCATION. FURTHER REPRODUCTION OUTSIDE THE ERIC SYSTEM REQUIRES PERMISSION OF THE COPYRIGHT OWNER.

U S DEPARTMENT OF HEALTH, EDUCATION & WELFARE
NATIONAL INSTITUTE OF EDUCATION

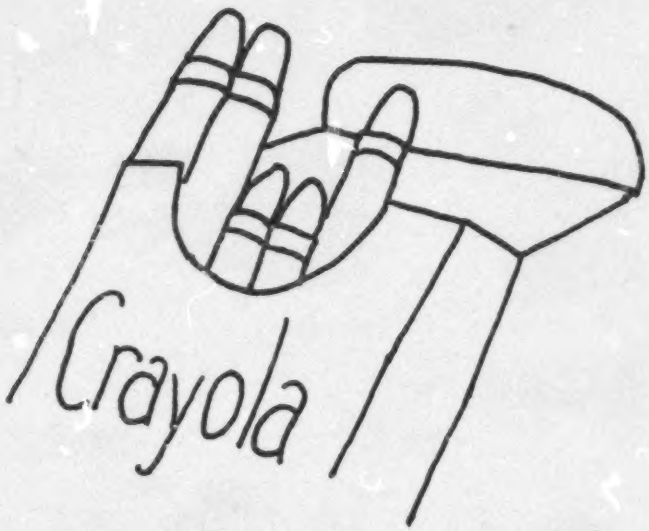
THIS DOCUMENT HAS BEEN REPRODUCED EXACTLY AS RECEIVED FROM THE PERSON OR ORGANIZATION ORIGINATING IT. POINTS OF VIEW OR OPINIONS STATED DO NOT NECESSARILY REPRESENT OFFICIAL NATIONAL INSTITUTE OF EDUCATION POSITION OR POLICY

FL00 8219

Ambler Kiana Kobuk
Noorvik Selawik Shungnak

IÑUPIAT

MIÑUUTIT



Prepared in the Summer Workshop of the
JOM Upper Kobuk Eskimo Language Program
Shungnak, Alaska, June, 1976, by

Tupou L. Pulu
Mary L. Pope
Hannah Loon
Susie Sun
Katherine Cleveland
Truman Cleveland
Minnie Grey
Amelia Grey
Marie Griest
Florence Douglas
Bertha Sheldon
Margaret Sheldon
Violet Pungalik

Illustrated by
J. Leslie Boffa

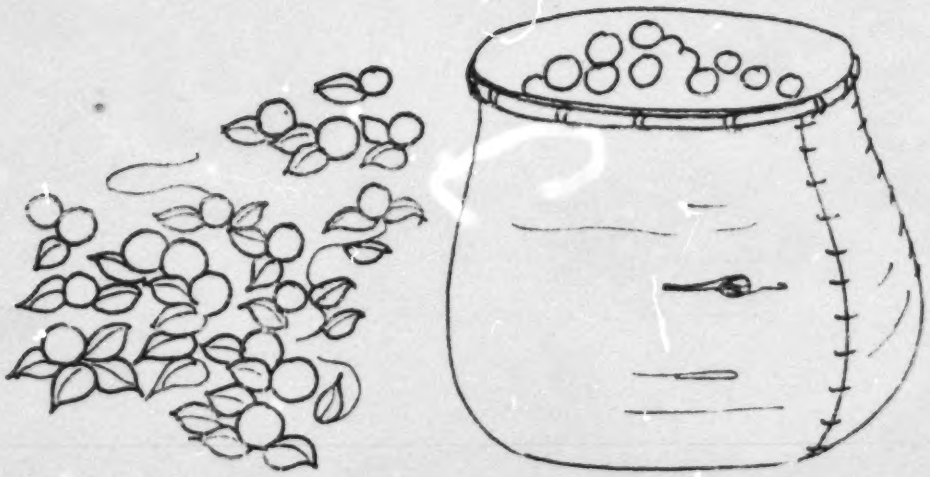
Printed by
Bilingual Education Services Press
811 West 25th Avenue
Anchorage, Alaska 99503

8/76/200

ITTUKPALAK NASRAĠAURAQ

I

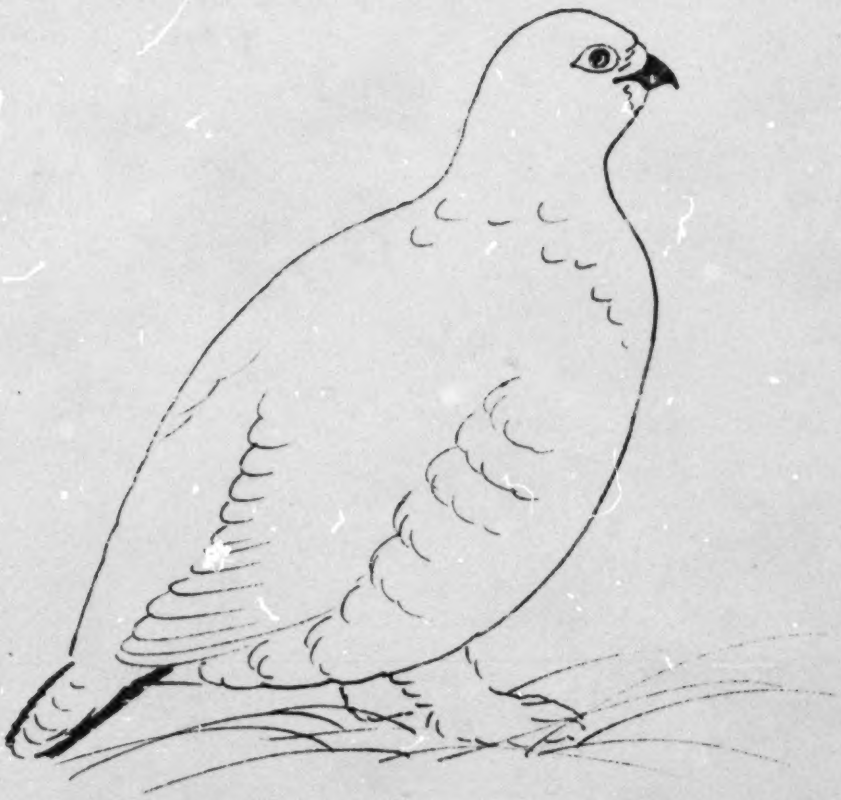
SUŊAAQTAAQ AKUTUQPALIK



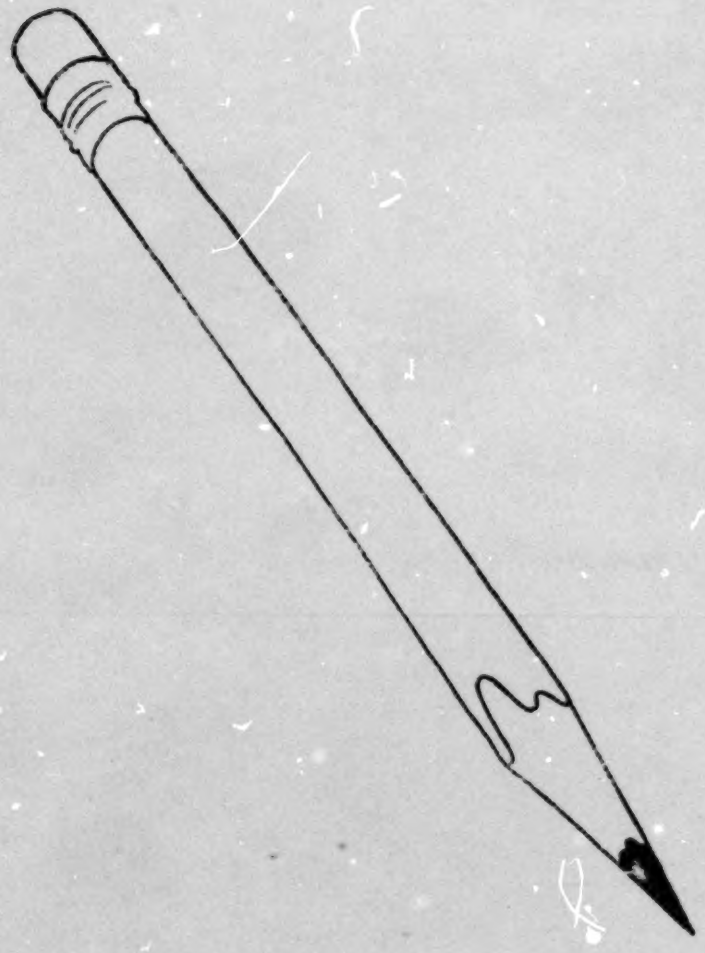
KAVIQSAAT KIKMIÑÑAT

TUNUAQTAAQ NASRALIK

4



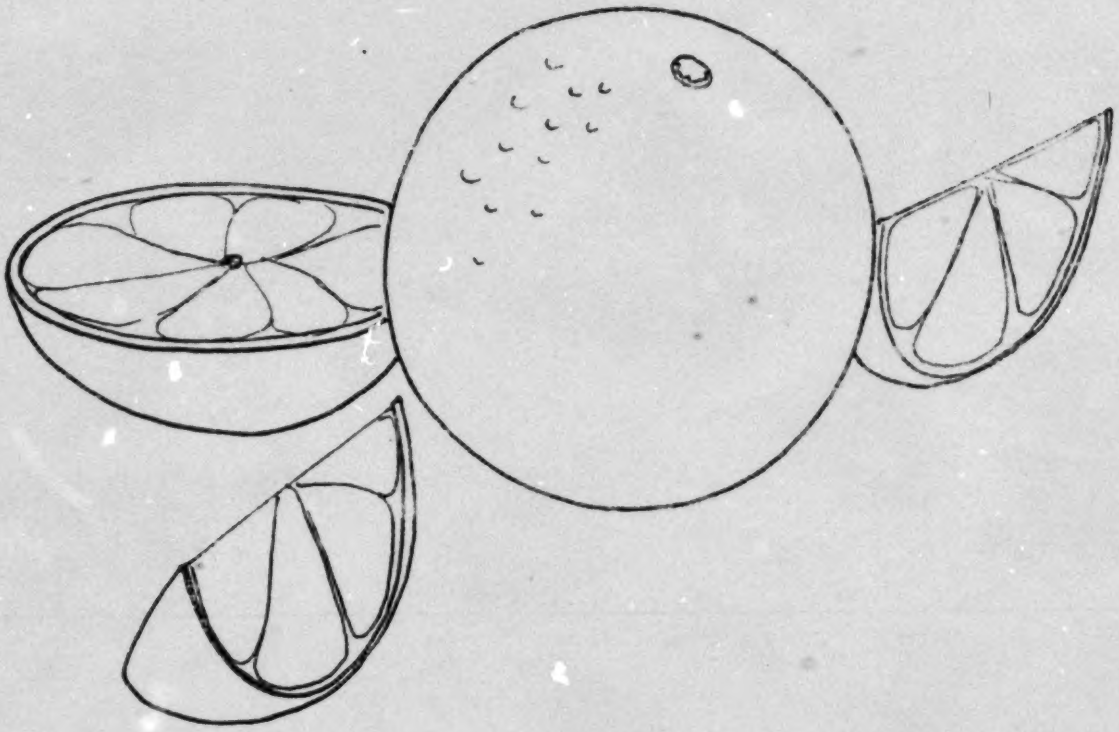
QATIQTAAQ AGARGIQ



SUNAQPALUK AGLAUN

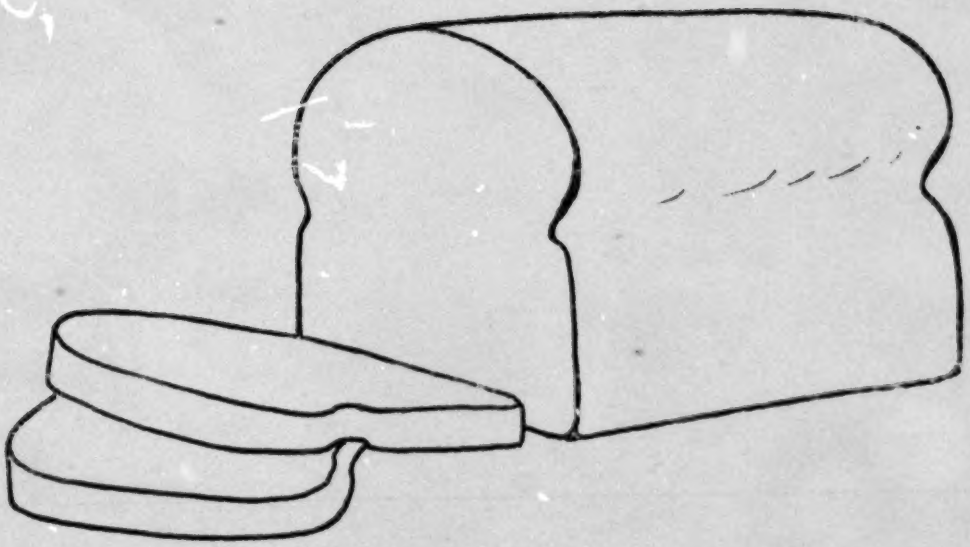
6

QIRĠIAQTAAQ TUPIQ

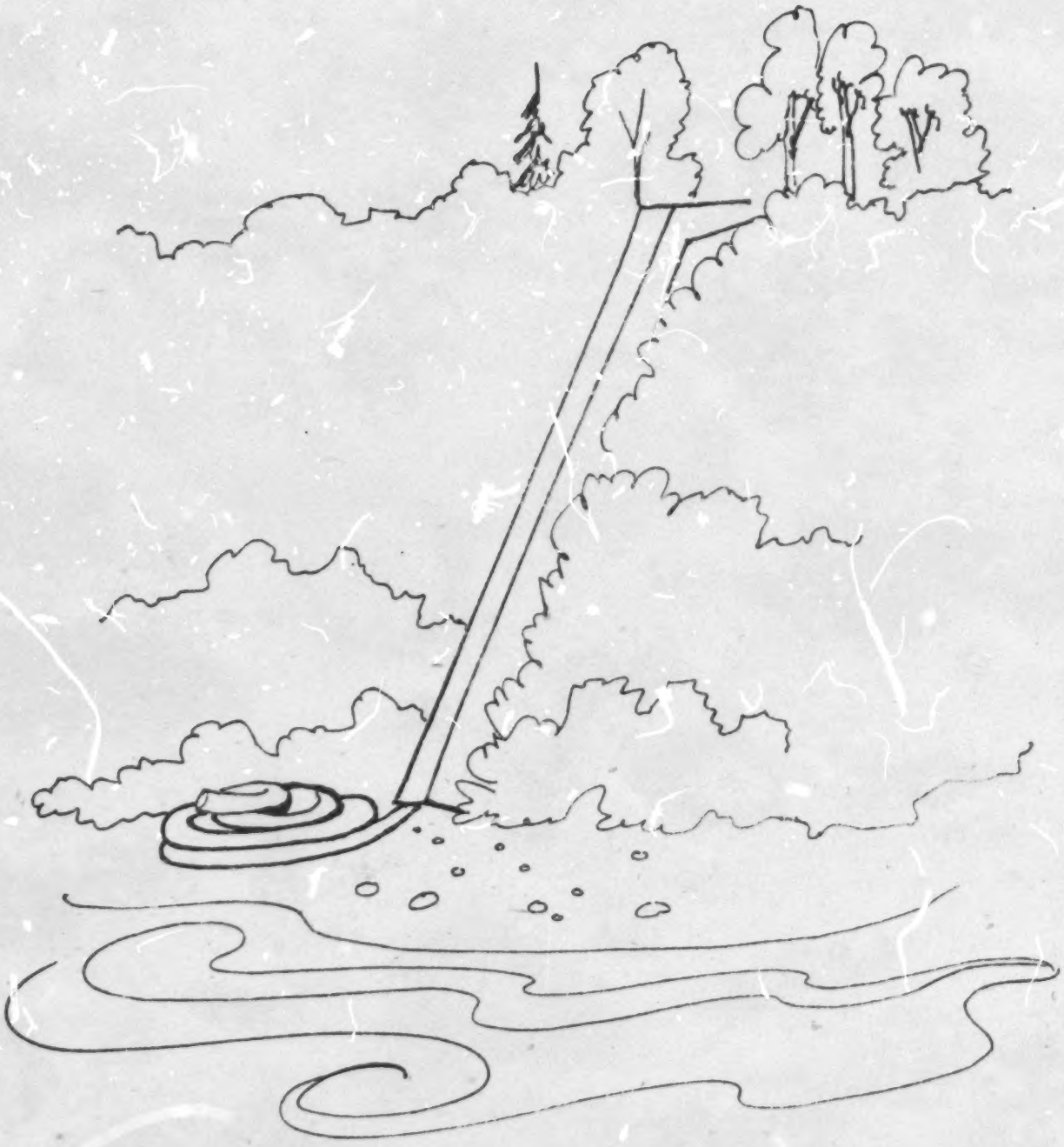


KAVIAQTAAQ ASRIAQPAK

8



ILIKTAQ QAQQIAQ



UQUAQTAAQ IMIQ

10

QIĠÑIQTAAQ SAKPAKIQ

II